



DEPARTMENT OF THE AIR FORCE
AIR EDUCATION AND TRAINING COMMAND

Prezados Membros da Editoria do *Aerospace Power Journal*

Em nome de todos os integrantes do Air Education and Training Command, congratulo-me efusivamente com vocês pelo 50º aniversário de sua excelente publicação. As edições do *Airpower Journal* em português e espanhol executaram um grande trabalho para a promoção da estreita cooperação e da mútua compreensão entre as forças aéreas das Américas.

Saúdo os 50 anos desse dedicado esforço de sua equipe e dos que contribuem para a revista. Foi o trabalho estrênuo, a criatividade e o descortino de vocês que forneceram o valioso legado de que desfrutamos hoje. Pelos anos afora seus artigos instigantes ajudaram a construir a moldura intelectual de nossas instituições e promoveram significativos progressos operacionais.

No começo do novo milênio, estou certo de que podemos esperar mais artigos desafiadores, como os que marcaram os 50 primeiros anos desse periódico. Reitero minhas congratulações sinceras a todos quantos, no passado e no presente, fizeram do *Airpower Journal* e, agora, do novo *Aerospace Power Journal*, o êxito que representa hoje.

A handwritten signature in black ink that reads "Lloyd W. 'Fig' Newton".

LLOYD W. "Fig" NEWTON
General, USAF
Comandante, Air Education and
Training Command